

PREGÃO ELETRÔNICO BINACIONAL EF 0317-20
SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA BINACIONAL EF 0317-20

CONTRATAÇÃO DE SEGURO DE RESPONSABILIDADE CIVIL DE ADMINISTRADORES E EXECUTIVOS (D&O).

CONTRATACIÓN DE SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL DE ADMINISTRADORES Y EJECUTIVOS (D&O).

ADITAMENTO 2

ADITIVO 2

I) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) do Pregão Eletrônico Binacional EF 0317-20, a ITAIPU responde pergunta realizada por interessada nesta licitação:

I) De conformidad con las disposiciones del subítem 2.6.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional EF 0317-20, la ITAIPU responde pregunta formulada por empresa interesada en esta licitación:

PERGUNTA 1

“Verificando o edital EF 0317-20, podemos identificar que cada seguradora (BR/PY), responderá por 50% do risco de um total de 100%, disposto em cada mercado, conforme item 1.3.4 (1.3.4 Cada uma das companhias seguradoras integrantes do consórcio binacional será particular, solidária e integralmente responsável por todas as obrigações assumidas, no limite dos 50% (cinquenta por cento) da cobertura da apólice que corresponde ao país onde estabelecida(s) a(s) companhia(s) seguradora(s).), ou seja, não existe solidariedade entre as obrigações (PY x BR ou BR x PY), cada parte responderá por 50% de um total de 100% das obrigações assumidas, entretanto, verificando o modelo de certificado de cobertura disposto no edital o mesmo não está em linha com o restante do documento, vejamos:

PREGUNTA 1

Al verificar el PBC EF 0317-20, podemos identificar que cada aseguradora (BR/PY), responderá por el 50% del riesgo de un total de 100%, dispuesto en cada mercado, conforme al ítem 1.3.4 (1.3.4 Cada una de las compañías aseguradoras integrantes del consorcio binacional será particular, solidaria e integralmente responsable por todas las obligaciones asumidas, hasta el límite del 50% (cinquenta por ciento) de la cobertura de la póliza que corresponde al país donde están establecida(s) la(s) compañía(s) aseguradora(s).), es decir, no existe solidaridad entre las obligaciones (PY x BR o BR x PY), cada parte responderá por el 50% de un total de 100% de las obligaciones asumidas, sin embargo, verificando el modelo del certificado de cobertura dispuesto en el PBC, el mismo no se encuentra en línea con el resto del documento, veamos:

MODELO DO CERTIFICADO DE COBERTURA

Por este instrumento, fica expressamente declarado que as companhias seguradoras, abaixo relacionadas, todas elas integrantes solidarias entre si nos termos do Consórcio Binacional de Seguradores denominado (...), outorgam à ITAIPU o presente certificado de cobertura pelos valores e nas condições, termos, cláusulas e exclusões ofertadas pelo citado consórcio na Concorrência Binacional EF 0317-20.

MODELO DEL CERTIFICADO DE COBERTURA

Por este instrumento, se deja expresa constancia que las compañías aseguradoras, abajo relacionadas, todas ellas componentes solidarias entre si en los términos del Consorcio Binacional de Aseguradores, denominado (.....), otorgan a ITAIPU el presente certificado de cobertura por los valores y en las condiciones, términos, cláusulas y exclusiones ofertadas por el citado consorcio en la Licitación Pública Binacional EF 0317-20.

Este certificado vigorará desde a hora e data pactuadas para o início do seguro, quando ITAIPU comunicar ao Consórcio Binacional de Seguradores sua condição de adjudicatária da

Este certificado regirá desde la hora y fecha pactadas para el inicio del seguro, cuando la ITAIPU comunique al Consorcio Binacional de Aseguradores su condición de adjudicataria de la

Concorrência Binacional EF 0317-20, antes do início da cobertura do objeto licitado, permanecendo em vigência até a entrega da apólice e aceite formal da ITAIPU. (grifo nosso)

Em caso de revogação ou anulação da licitação, no período em que vigor o presente "Certificado de Cobertura", as seguradoras signatárias terão direito à parte do prêmio que será proporcional ao risco transcorrido.

(Denominação das companhias de seguros integrantes do consórcio binacional, assinaturas e qualificação dos representantes legais)

Nota: Deverá ser apresentado o instrumento público ou particular com comprovação de qualificação dos representantes legais da Carta Compromisso.

Na redação do modelo de cobertura acima, podemos verificar que possuímos uma solidariedade total de 100% do risco, entre todas as partes. Porém, conforme disposto no Art. 3º da Resolução CNSP Nº 68, DE 2001; e alínea viii do Art. 91 da Resolução CNSP Nº 321, DE 2015, seguradoras brasileira, são expressamente proibidas de prestar solidariedade, aval ou fianças, em suas operações.

Pois bem, diante ao exposto, poderiam, por gentileza, confirmar a informação **de que não existe solidariedade nas obrigações assumidas por cada seguradora (PY x BR ou BR x PY)**, sendo cada uma responsável, única e exclusivamente, por 50% de um total de 100% do risco? Bem como autorizar o ajustes no modelo do certificado de cobertura, refletindo essa realidade?"

RESPOSTA

A solidariedade a que se refere o modelo de certificado de cobertura é única e exclusivamente técnica, cada seguradora estabelecida no Brasil e no Paraguai, será responsável financeiramente por 50% de um total de 100% do risco.

Em caso de coaseguro, observar o Caderno de Bases e Condições - DOCUMENTAÇÃO PARA HABILITAÇÃO.

1.4.1.1.1 No caso de participação de mais de uma companhia estabelecida no Brasil, ou de mais de

Licitación Pública Binacional EF 0317-20, antes del inicio de la cobertura del objeto licitado, permaneciendo en vigencia hasta la entrega de la póliza y aceptación formal de la ITAIPU. (subrrayado nuestro)

En caso de revocación o anulación de la licitación, en el período de vigencia del presente "Certificado de Cobertura", las aseguradoras signatarias tendrán derecho a la parte del premio que será proporcional al riesgo transcurrido.

(Denominación de las compañías de seguros integrantes del consorcio binacional, con las firmas y certificación correspondiente ante escribano público calificación de los representantes legales)

Nota: Deberá ser presentado el instrumento público o particular con comprobación de competencia de las firmas emisoras del Certificado de Cobertura.

En la redacción del modelo de cobertura de arriba, podemos verificar que poseemos una salidariedad total del 100% del riesgo, entre todas las partes. Sin embargo, conforme lo dispuesto en el Art. 3º de la Resolución CNSP Nº 68, de 2001; y apartado "viii" del Art. 91 de la Resolución CNSP Nº 321, de 2015, las aseguradoras brasileras, están expresamente prohibidas de prestar solidariedad, aval o fianzas, en sus operaciones.

Por lo tanto, ante lo expuesto, podrían por favor confirmar la información **de que no existe solidariedad en las obligaciones asumidas por cada aseguradora (PY x BR o BR x PY)**, siendo que cada una es responsable, única y exclusivamente, por el 50% de un total de 100% del riesgo? Así como autorizar el ajuste del modelo del certificado de cobertura, reflejando esa realidad?

RESPUESTA

La solidariedad a la que se refiere el modelo de certificado de cobertura es única y exclusivamente técnica, cada aseguradora establecida en el Brasil y en el Paraguay, será responsable financieramente por 50% de un total de 100% del riesgo.

Em caso de coaseguro, observar el Pliego de Bases y Condiciones - DOCUMENTACIÓN PARA HABILITACIÓN.-

1.4.1.1.1. En el caso de participación de más de una compañía establecida en el Brasil, o de más de

uma companhia estabelecida no Paraguai na formação do consórcio Binacional, o compromisso consorcial referido em 1.4.1.1, letra "a", deverá conter, ainda:

a) declaração expressa de que cada uma das companhias será particular, solidária e integralmente responsável por todas as obrigações assumidas, no limite dos 50% (cinquenta por cento) da cobertura da apólice que corresponde ao mercado segurador onde estejam estabelecidas as companhias nacionais.

II) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional EF 0317-20.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 22.06.20

una compañía establecida en el Paraguay en la formación del Consorcio Binacional, el compromiso consorcial referido en el 1.4.1.1, letra "a", deberá contener, inclusive:

a) declaración expresa de que cada una de las compañías será particular, solidaria e integralmente responsable por todas las obligaciones asumidas, en el límite de los 50% (cincuenta por ciento) de la cobertura de la póliza que corresponde al mercado asegurador donde estén establecidas las compañías nacionales.

II) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional EF 0317-20.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 22.06.20